
THE NORTHERN AFFAIRS ACT
(C.C.S.M. c. N100)

Community Designation, Boundaries and Elections Schedule Regulation, amendment

Regulation 157/2006
Registered August 10, 2006

Manitoba Regulation 161/95 amended

1 The *Community Designation, Boundaries and Elections Schedule Regulation, Manitoba Regulation 161/95*, is amended by this regulation.

2 Section 3.1 of the French version is amended by striking out "dissoud" and substituting "dissous".

3 The following is added after section 3.1:

Dissolution of Granville Lake Community Council

3.2 The community council of Granville Lake is dissolved and a contact person is appointed under Schedule B.

4 Schedule B is amended by adding the following after the "Baden" row:

William Anderson Granville Lake

LOI SUR LES AFFAIRES DU NORD
(c. N100 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur la désignation et les limites des communautés et sur les dates des élections des conseils communautaires

Règlement 157/2006
Date d'enregistrement : le 10 août 2006

Modification du R.M. 161/95

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la désignation et les limites des communautés et sur les dates des élections des conseils communautaires, R.M. 161/95*.

2 L'article 3.1 de la version française est modifié par substitution, à « dissoud », de « dissous ».

3 Il est ajouté, après l'article 3.1, ce qui suit :

Dissolution du conseil communautaire de Granville Lake

3.2 Le conseil communautaire de Granville Lake est dissous et une personne-ressource est nommée en vertu de l'annexe B.

4 L'annexe B est modifiée par adjonction, après la ligne « Baden », de ce qui suit :

William Anderson Granville Lake

5 Schedule D is amended

(a) by striking out the following row:

Granville Lake 3* 2

(b) by replacing the rows "Bisset", "Dallas/Red Rose" and "Red Deer Lake" with the following:

Bisset 3 2**

Dallas/Red Rose 1 2*

Red Deer Lake 1* 2

5 L'annexe D est modifiée :

a) par suppression de la ligne suivante :

Granville Lake 3* 2

b) par substitution, aux lignes « Bisset », « Dallas / Red Rose » et « Red Deer Lake », de ce qui suit :

Bisset 3 2**

Dallas/Red Rose 1 2*

Red Deer Lake 1* 2

July 20, 2006
20 juillet 2006

**Minister of Aboriginal and Northern Affairs/
Le ministre des Affaires autochtones et du Nord,**

Oscar Lathlin

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba